癡心結

七

這天夜晚 我從報館裏出來，沒有走幾步，就看見一個熟悉的女人倩影在千諾道中擁擠徘徊 忽忙走過去，認出那是劉益，我說：

「汝怎麼在這裡的？——現在已經二點多了——」

「等你，」她朝我迎上來和我並肩向西走着。

「怎麼不到報館去找我？」

「編輯部夜裡不會客麼？」

「啊！是的，」我說 「你不是問住所去了嗎？」

剛才出來，」她靠在我的肩上說：「白秀山帶着了她的孩子到澳門去了，據他說，是爲了商業上的事情，幾天一定回來，我心裡煩得很，知你可能沒有下班，就來這裏等汝了。

「想我？」

「……」她橫了我一眼，用手指着我的面頰，嬌嗔地說：「我不高興你拿我開心！」

「那麼要我陪你坐在馬路上就不發愁嗎？」

大概是白天的回憶太多，人，拾回記憶是件快樂，但也是份痛苦。」

「我并沒有忘記，我忘記不了！」

但是，我對過去的一切，似乎全給忘了啦。」

「你提起這，我倒想問你，可不可以把汝情感上的過去，告訴我一些。」

吳牧師不是告訴過汝？」

「那是關於生活方面的呀！」

「難道生活不是情感的表露？」

「我是說你以前在大陸上的，」

「那時年齡很輕，根本就不懂得感情，有什麼可以談的啦！即或有，也包括不了太多的意義，所以印象不深，就給忘了

「未必你就沒有過愛情？」

我笑了，我說：

但我不能包括些甚麼啦？——生命這樣平庸。」

於是她沉默了，我也沒有一聲，深夜的街頭，只有我們的脚步，我才記起問：「你不回住哪了？」

「不，我陪你到壘去。」

於是我叫了兩輛人力車，我們跨了上去，在這個都市裡，坐人力車是一種享受！

來到劉益的小房間裡，她開始煮咖啡，我抽着烟，讀了一會晚報，然後跟她面對面的坐着聽她談心裡的感情。

劉益最苦惱的，是她受不了那個像家不是家的悶氣，覺得白秀山對孩子那樣好。

（三伍）

胃病新語

陳存仁 二〇

★★問君能有幾多愁★★

★★世事視同眞空淡★★

不惑集，有名言說：「人生種種病痛，祇是外物太要緊了，以致心不能靜，氣不能和，度不能宏，火不能制，苦不能耐，貧不能安，燥不能釋，慮恐不能免，憂思不能解，總是由末淡末空之故，眞淡眞空，此乃拔去病根之神藥也。」這是胃病患者的心理衛生的良言。

★★神經衰弱胃部★★

★★勿爲七情困擾★★

心理影響造成胃病更多

胃病最多由於心理上的不正常而成，「憂思鬱結」四字，是很大的因素。中醫向來認爲胃病是七情內傷之症，喜怒憂思悲恐驚，名爲七情。胃病的成因，除了上邊所說的原因之外，與七情內傷有關。

近世醫學，也感覺到情緒的影響太大，心理可以影響生理，所以近年各國醫學家提倡「心理衛生運動」，成爲一種最新的專門學說，香港也有提倡心理衛生的學術團體，講求心理衛生，以精神的力量，恨治許多痛症。

胃病大都由於心理錯誤的誘因而起，所以許多心理的錯誤，需要病者自行糾正的。

坊英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 壽夭窮通線
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄
寓雲高華片行街東登百號新亞旅社式樓一一三號房候教 電話六八五·九〇六四

▲東區兩層式華麗靚屋收小學巴士，售價叁萬叁千，包有名貴窗帘布新地氈▲十號東寧士定街埠中心殯館後西餅店生意一向興旺，架生齊備，有自動燒餅爐，舖內地方濶大機會擴充，有十年長批，全盤生意出售萬八千元。
BB實業公司
胡關誠 四叁叁、八五五八

羊城小館
雲埠片打街
207A
粥粉飯麵
四時菜式
熟餸外賣
歡迎光顧
電話：六四·四二一〇

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 688-9848 Residence: 876-4033

周名會計師
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三一〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處 六八八·九四八八
住宅 八七六·四〇三三

華僑酒樓
粵菜小點心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
家鄉風味打邊爐 四位用只收六元
冬令珍品煲仔飯 壹元七五起
增設外賣部
電話六八一·六六四二

Boultbee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876

企連打埠
中西殮館出讓
函商面議均好
地址：Ming Inn, 234 Leon Ave, Kelowna, B. C.
電話：762-2239

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話五五〇·五三三三式 余鴻智

本公司謹此公佈，黃奕志君現已參加爲本公司經紀部員黃君當樂意爲其各親友服務。
布比斯役實業公司特啓

商業樓宇 各種蕪梳
新舊房屋 大小柏文

張春勝 266-8702

片打實業公司
勝租收代 揚按匯房 買賣業務 保險證各 證代證本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一強 FA5-1844 黃寶意街 277-5841
梁鐵武 325-3757

▲喜士定東街紅毛泥磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間現租三萬零千五百元（梁鐵武）
▲開列沽四年新舖名貴大方上車有冷藏室及睡房廚四萬七千五百元（黃翊慧楨）
▲喜士定近乃磨街西人舖主西餐館裝璜靚瑰有總酒會者加賣廚餐年景更好全盤一萬三千二百元（梁岳樵）
▲喜士定東橋尾近非沙大學兩年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廚同在會層大屋現價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華菓舖每月生意營業萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣六萬三千元（梁鐵武）
▲西區街角式十八組鋼根三合土樓每年入息三萬四千元現價三十萬（梁一強）
▲近大學頓巴區五年新十間舖面二十組一個睡房樓文街角位置年租叁萬九千六百元現價式十七萬五千元（梁一強）
▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地積一百七十尺全賣六萬六千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓六年新全價七萬元（梁岳樵）
一本實代理人香火鼎盛屋內車位設備各項齊備現因公證票移安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
8 of 10
日一過日
代代相承，滿地可銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，將滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹人壹七年爲加國各界人士服務

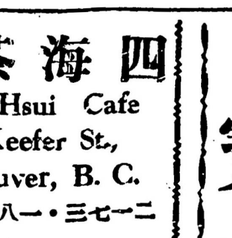
廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
新到
紅芽芋仔
唐山生羌
芒菓軟糖
天府花生
李錦記咸蝦
胎盤糖衣片
高陞豬仔籠餅
冬瓜仔
鮮蓮藕
鮮馬蹄
白兎糖
哮喘丸
白瓜子
黑瓜子
每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.
華仁蛋撻
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七

林普安接運貨物行李代辦往碼頭寄貨，取貨手續，價錢相宜
電話：874-7072

黃民園 JACK WONG 經理坦
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C
召觀老老觀
本園合時瓜菜出市
靚嫩蘿白
老身大毛瓜 上次大小 冬瓜
靚白菜心
召菜白菜芥菜
所有寄賣員者自理
營業時間：每天至下午八時

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一·三七一二
尾期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢



寶美
女界美容院
喜士定街九號樓上
電話：六·三八一四一五
工夫老手電話預約
髮型最新保證滿意

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店
殯館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

國際汽車駕駛學校遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大成著績茲以擴充校務增聘助教又因市定街三〇·三四八六號電話六四四喜遷於華區改建是以暫遷東區三八六號照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國華
本校電話 254-2811
李榮電話 255-9814

李偉連輸公司
專運逕兼辦理香港移民出入口行裡
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近辦到大批手工藝品，婚禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。
港製電風筒十一元，祖國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
有做有得
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭